PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

10-090505

(43) Date of publication of application: 10.04.1998

(51)Int.Cl.

G02B 5/08 B32B 15/04 // CO9D183/04

(21)Application number: 09-217919

(71)Applicant: ALUSUISSE TECHNOL & MANAG LTD

(22)Date of filing: 13.08.1997

(72)Inventor: FUCHS ROMAN

SCHOTTNER GERHARD

SANDROCK JOHANNES MARTIN

(30)Priority

Priority number: 96 2001

Priority date: 15.08.1996

Priority country: CH

03.09.1996

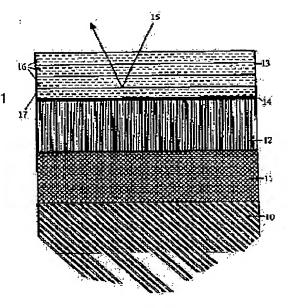
CH

(54) REFLECTOR AND ITS PRODUCTION

96 2165

(57)Abstract:

PROBLEM TO BE SOLVED: To provide a reflector provided with a layer having high reflectivity and a process for producing the same. SOLUTION: A reflector body 10 which is a rolled aluminum product like foil, strip or sheet has a surface layer in the form of a laminar structure. The surface layer has a pretreated layer 11, a function layer 12 which is a function layer disposed on the pretreated layer 11 and has org. functional silane consisting of a metallic compd. and a reflection layer 13 contg. a metal disposed on the function layer 12. The layer 11 is formed on the reflector body 10 to increase the strength of bonding to the layer thereon. The layer 12 flattens the surface and enhances the mechanical strength of the layer 13 thereon. The pretreated layer 11 may be made as a layer formed by an anodic oxidation treatment. The function layer 12 may be formed as a sol/gel layer. The reflection layer 13 may be formed as the reflection layer of the metal.



LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

10.11.2003

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection

[Data of annualing annual against evaminer's denision

(19)日本国特許庁(JP)

(12) 公開特許公報(A)

(11)特許出願公開番号

特開平10-90505

(43)公開日 平成10年(1998) 4月10日

(51) Int.Cl. ⁶	- 識別記号	F I		
G 0 2 B 5/08		G 0 2 B 5/08	Α	
			С	
B 3 2 B 15/04		B 3 2 B 15/04	Z	
// C09D 183/04		C 0 9 D 183/04		

審査請求 未請求 請求項の数20 OL (全 11 頁)

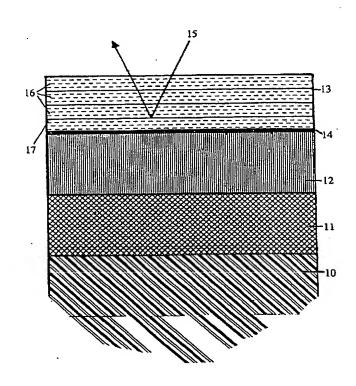
(21)出願番号	特顏平9 -217919	(71)出願人	591059652
			アルスイス・テクノロジー・アンド・マネ
(22)出顧日	平成9年(1997)8月13日		ージメント・リミテッド
			Alusuisse Technolog
(31)優先権主張番号	2001/96		y & Management Ltd.
(32)優先日	1996年8月15日		スイス連邦ツェーハー 8212 ノイハウゼ
(33)優先権主張国	スイス (CH)		ン・アム・ラインファル,パーディッシ
(31)優先権主張番号	2165/96		ェ・パーンホフシュトラーセ16
(32)優先日	1996年9月3日	(72)発明者	ロマン・フックス
(33)優先権主張国	スイス (CH)		スイス国ツェーハー-8200 シャフハウゼ
			ン, リートシュトラーセ 81
		(74)代理人	弁理士 社本 一夫 (外5名)
			最終頁に続く

(54)【発明の名称】 リフレクタ及びその製造方法

(57)【要約】

【課題】 反射率の高い層を備えたリフレクタ及びその 製造方法を提供する。

【解決手段】 箔、ストリップ又はシートの如き圧延されたアルミニウム製品であるリフレクタ・ボディ(10)は、層構造の形態の表面層を備えている。この表面層は、前処理層(11)と、該前処理層の上に設けられる機能層であって、金属化合物から成る有機機能性シランを有している機能層(12)と、該機能層の上に設けられる金属を含む反射層(13)とを備えている。層(11)は、上記リフレクタ・ボディの上に設けられていて、その上の層に対する結合強度を高めており、上記層(12)は、平坦化を行うと共に、その上の層(13)の機械的な強度を高めている。前処理層は、陽極酸化処理によって形成される層とすることができる。機能層(12)は、ゾル/グル層とすることができる。反射層(13)は、金属の反射層とすることができる。



2

【特許請求の範囲】

【請求項1】 機械的及び化学的なアタックに対して耐性を有すると共に、高い全反射率を有するリフレクタであって、当該リフレクタのリフレクタ・ボディ(10)が、層構造の形態の表面層を有しており、前記表面層が、

1

- (a) 前処理層(11)と、
- (b) 該前処理層の上に設けられる機能層 (12) であって、金属化合物から成る有機機能性シランを有している機能層 (12) と、
- (c) 該機能層の上に設けられる金属を含む反射層 (13) とを備えており、

前記層(a)は、前記リフレクタ・ボディの上に設けられていて、その上の層に対する結合強度を高めており、前記層(b)は、平坦化を行うと共に、その上の層(c)の機械的な強度を高めていることを特徴とするリフレクタ。

【請求項2】 請求項1のリフレクタにおいて、前記前 処理層(a)は、陽極酸化処理によって生成される酸化 物層であり、該酸化物層は、再溶解性の又は非再溶解性 20 の電解液の中で形成されることを特徴とするリフレク タ。

【請求項3】 請求項1のリフレクタにおいて、前記前処理層(a)は、イェロークロメート層、グリーンクロメート層、リン酸層、又は、Ti、Zr、F、Mo及びMnの元素の中の少なくとも1つの元素を含む電解液の中で形成されたクロムを含まない前処理層であることを特徴とするリフレクタ。

【請求項4】 請求項1のリフレクタにおいて、前記前 処理層(a)は、少なくとも20nmの厚さを有してお 30 り、実用的には、50nmよりも大きく、好ましくは、 100nmであり、150nmよりも大きいのが効果的 である厚さを有していることを特徴とするリフレクタ。

【請求項5】 請求項1のリフレクタにおいて、前記前処理層(a)は、最大で1500nmの厚さを有しており、好ましくは、最大200nmの厚さを有していることを特徴とするリフレクタ。

【請求項6】 .請求項1のリフレクタにおいて、前記機能性コーティング(b)は、0.5乃至20 μ mの厚さ * MeR,

上式において、Me は、Al、Zr、Ti から成る群から 選択される金属を表しており、yは、アルミニウムの場合には、3であり、Ti 及びZr の場合には、4であり、同じもの又は異なるものとすることができる遊離基 Rは、ハロゲン基、アルキル基、アルコキシ基、アシルオキシ基、又は、ヒドロキシ基を表しており、これらの 基は、キレート配位子及び/又はこれから誘導される1つのオリゴマーによって、及び/又は、必要であれば、 (モノマー) 出発成分の全モル数を基準にして、5乃至 75モル%の量の有機酸又は無機酸のアルミニウム錯塩 50

*を有しており、実用的には、1乃至20μmであり、好ましくは、2乃至10μmであり、極めて好ましくは、 2乃至5μmの厚さを有していることを特徴とするリフレクタ。

【請求項7】 請求項1のリフレクタであって、前記機能性コーティング(b)は、加水分解縮合によって得られた1又はそれ以上の物質層から構成されており、前記加水分解縮合は、必要に応じて、縮合触媒、及び/又は、以下の(1)乃至(4)の成分から成る通常の添加10 剤の存在下で行われ、

(1) 以下の組成式 (II) を有する少なくとも1つの 架橋性の有機機能性シラン:

 $R'''_{n} \operatorname{SiX}_{(4-n)} \tag{II}$

上式において、同じもの又は異なるものとすることがで きる基Xは、水素基、ハロゲン基、アルコキシ基、アル キルカルボニル基、アルコキシカルボニル基、あるい は、-NR''2 (R''=H及び/又はアルキル)を表し ており、同じもの又は異なるものとすることができるラ ジカル又は遊離基R'''は、アルキル基、アルケニル 基、アルキニル基、アリール基、アリールアルキル基、 アルキルアリール基、アリールアルケニル基、アルケニ ルアリール基、アリールアルキニル基、又は、アルキニ ルアリール基を表しており、これらの遊離基は、O-又 はS-原子又は-NR''基によって中断することができ、 また、ハロゲン基、及び、置換型の可能性が高い、アミ ノ基、アミド基、アルデヒド基、ケト基、アルキルカル ボニル基、カルボキシ基、メルカプト基、シアノ基、ヒ ドロキシ基、アルコキシ基、アルコキシカルボニル基、 スルフォン酸基、リン酸基、アクリロキシ基、メタクリ ロキシ基、エポキシ基又はビニル基から成る群の1又は それ以上の置換基を有することができ、mは、1、2又 は3の値、及び/又は、それから誘導される1つのオリ ゴマーを有しており、前記遊離基R'''及び/又は置換 基は、(モノマー)出発成分の全モル数を基準にして、 10乃至95モル%の量の架橋性の遊離基又は置換基で なければならず;

(2) 以下の一般式IIIを有する少なくとも1つの金 属化合物:

(III)

によって、その全部又は一部を置換することができ;
(3) 必要に応じて使用される、以下の組成式 I を有する少なくとも1つの非架橋性の有機機能性シラン:
R'。Si X (一) (I)
上式において、同じもの又は異なるものとすることができる基 X は、水素基、ハロゲン基、ヒドロキシ基、アルコキシ基、アルコキシカルボニル基、カるいは、-NR'、2(R'、=H及び/又はアルキル)を表しており、同じもの又は異なるものとするこ

とができるラジカル又は遊離基R'は、アルキル基、ア

20

3

リール基、アリールアルキ基、又は、アルキルアリール基を表しており、これらの遊離基は、O-又はS-原子又は-NR' 基によって中断することができ、また、ハロゲン基、及び、置換型の可能性が高い、アミド基、アルデヒド基、ケト基、アルキルカルボニル基、カルボキシ基、シアノ基、アルコキシ基、及び、アルコキシカルボニル基から成る群の1又はそれ以上の置換基を有することができ、mは、1、2又は3の値、及び/又は、それから誘導される1つのオリゴマーを有しており、その量は、(モノマー)出発成分の全モル数を基準にして、0 10乃至60モル%の量であり;

- (4) 必要に応じて使用される、周期律表の主族1aからVaまでの元素、又は、副族IIb、IIIb、Vb乃至VIIIbの元素の1又はそれ以上の不揮発性酸化物:これら酸化物は、A1を除いて、反応媒体の中で可溶性であり、前記元素の中の1つの元素の1又はそれ以上の化合物は、反応条件において不揮発性酸化物を形成し、この酸化物は、(モノマー)出発成分の全モル数を基準にして、0乃至70モル%の量で、反応媒体の中で可溶性であり;
- (b) 有機プレポリマーを前記加水分解縮合物に加えて、遊離基R'''の反応性の架橋基、及び/又は、遊離基R'''の架橋性の置換基が、前記プレポリマーと同じ名前を有するようにし、前記プレポリマーは、(モノマー)出発成分の全モル数を基準にして、2万至70モル%の量で加えられ、
- (c) 上述のようにして得たコーティング溶液を基板の上に設けて、その後硬化させることによって得られることを特徴とするリフレクタ。

【請求項8】 請求項7のリフレクタにおいて、前記機 30 能性コーティング(b)は、単層又は多層であって、該 多層は、総て同じ物質から形成されるか、あるいは、異 なる物質から形成されており、いずれの場合において も、前記物質は、前記機能性コーティング(b)の物質 から選択されることを特徴とするリフレクタ。

【請求項9】 請求項1のリフレクタにおいて、前記反射層(c)は、多層構造であって、該多層構造は、反射層を備えていて、異なる屈折率を有する透過性の保護層の上に設けられていることを特徴とするリフレクタ。

【請求項10】 請求項1のリフレクタにおいて、前記 反射層(c)は、多層構造であって、該多層構造は、反射層を備えていて、異なる屈折率を有する透過性の保護 層の上に設けられており、前記反射層は、10乃至200nmの厚さを有しており、各々の透過性の保護層は、40乃至200nmの厚さを有していることを特徴とするリフレクタ。

【請求項11】 請求項1のリフレクタにおいて、反射 層である前記反射層(c)は、Al、Ag、Cu、Au、C r、Niから選択される金属、又は、前記金属の中の少 なくとも1つを主として含む合金であるか、そのような 50

選択された金属又は前記合金を含むことを特徴とするリフレクタ。

【請求項12】 請求項1のリフレクタにおいて、前記機能性コーティング(b)と前記反射層(c)との間に結合層が設けられていることを特徴とするリフレクタ。 【請求項13】 請求項1のリフレクタの製造方法であって、前記リフレクタ・ボディの表面を陽極酸化処理し、ゾルーゲル膜でコーティングし、該ゾルーゲル膜を硬化させ、前記反射層を設ける製造方法において、当該方法を、連続ストリッププロセスとして実行することを特徴とする製造方法。

【請求項14】 請求項1のリフレクタの製造方法であって、前記リフレクタ・ボディの表面を陽極酸化処理し、ゾルーゲル膜でコーティングし、該ゾルーゲル膜を硬化させ、前記反射層を設ける製造方法において、陽極酸化処理を行う際に、陽極酸化物層を再溶解性の電解液の中で形成し、該再溶解性の電解液が、硫酸、シュウ酸、リン酸、クロム酸又はこれらの混合物を含むことを特徴とする製造方法。

【請求項15】 請求項1のリフレクタの製造方法であって、前記リフレクタ・ボディの表面を陽極酸化処理し、ゾルーゲル膜でコーティングし、該ゾルーゲル膜を硬化させ、前記反射層を設ける製造方法において、陽極酸化処理を行う際に、陽極酸化物層を非再溶解性の電解液の中で形成し、密閉しないことを特徴とする製造方法。

【請求項16】 請求項1のリフレクタの製造方法であって、前記リフレクタ・ボディの表面を陽極酸化処理し、ゾルーゲル膜でコーティングし、該ゾルーゲル膜を硬化させ、前記反射層を設ける製造方法において、前記ゾルーゲル層の下に存在するアルミニウム層において測定した前記高い温度は、110℃よりも高く、前記高い温度は、実用的には、150℃よりも高く、150と200℃との間であるのが好ましく、前記高い温度は、前記リフレクタ・ボディに対して、10秒間乃至120分間にわたって作用することを特徴とする製造方法。

【請求項17】 請求項16の製造方法であって、前記高い温度は、紫外線及び赤外線によって、又は、赤外線によって、あるいは、熱風であるのが好ましい熱ガスによって生成されることを特徴とする製造方法。

【請求項18】 請求項1のリフレクタの製造方法であって、前記リフレクタ・ボディの表面を陽極酸化処理し、ゾルーゲル膜でコーティングし、該ゾルーゲル膜を硬化させ、前記反射層を設ける製造方法において、前記反射層、従って、前記反射層、あるいは、前記反射層及び多層構造から成る別の反射層は、真空中での気相又は蒸気相成長によって形成されることを特徴とする製造方法。

【請求項19】 請求項1のリフレクタの使用方法であ

って、人工光線及び昼光用のリフレクタ又は照明要素と して使用することを特徴とする使用方法。

5

【請求項20】 請求項19のリフレクタの使用方法で あって、モニタ作業場の照明、一次照明、二次照明、ス トリップ照明、照明カバーのリフレクタとして、あるい は、偏光フィンとして使用することを特徴とする使用方 法。

【発明の詳細な説明】

[0001]

【発明の属する技術分野】本発明は、リフレクタ・ボデ ィを備え、該リフレクタ・ボディの上に、機械的及び化 学的なアタックに対する耐性を有すると共に大きな全反 射率を示す表面を有しているリフレクタに関する。本発 明は、また、耐性のある表面層を有する上述のリフレク タの製造方法及び使用方法に関する。

[0002]

【従来の技術】例えば、高純度アルミニウム、又は、9 9.8%及びそれ以上の純度(例えば、99.9%)を有 するアルミニウムをベースにしたAlMg 合金から成る 光沢仕上げされたストリップ(光沢仕上げストリッ プ)、並びに、用途に応じて拡散光線又は指向性の反射 光線を発生するロール面を製造することは周知である。 そのようなストリップの指向性反射率(明るさの度合 い)を増大させるために、上記ストリップを化学的又は 電解的に光沢仕上げし、次に、陽極酸化によって、例え ば1.5 μm厚さの保護層を形成することが知られてい

【0003】陽極酸化プロセスは、化学的な処理であっ て、環境汚染を防止するためにかなりの予防措置を必要 とするという欠点を有している。そのような予防措置の 程度は、酸化物層の厚さが増大するに連れて、増大す

【0004】上記周知のプロセスは、更に、極めて高純 度のアルミニウムをベースにした高価で高純度の光沢仕 上げされた合金(光沢仕上げ合金)を使用しなければな らないという欠点も有している。陽極酸化プロセスの結 果、特に酸化物層における光線の吸収及び散漫散乱に起 因して、表面の反射率が、全反射率及び指向性反射率と 共に、減少する。これは、エネルギの損失を意味する。

【0005】EP-A-0495755から周知の物体 は、アルミニウムの表面を有しており、そのような物体 は、ガス相から上記表面に層構造が析出するのに適して いる。表面の陽極酸化処理が排除され、上述の層構造 は、例えば、セラミック層の如き結合層と、例えばアル ミニウムのような金属層の如き光線反射層と、金属化合 物から成る1又はそれ以上の透過性の保護層とを備えて いる。そのような層構造は、高度の反射率を示し、陽極 酸化処理の欠点が排除されている。しかしながら、その ような層構造は、上記表面が機械的なアタックの如き物 理的なアタック又は化学的なアタック(例えば、腐食性 50

媒体による) に対して極めて敏感であるという欠点を有 している。

【0006】EP-A-0568943は、アルミニウム 又はアルミニウム合金をベースにした反射層の析出、及 び、ゾルーゲルプロセスによって上記アルミニウムの上 に設けられているゲル膜を記載している。これも、陽極 酸化処理を用いることを必要とせずに、反射性のアルミ ニウム材料に到達する1つの可能性のある方法である。 しかしながら、EP-A-0568943に記載されてい る層構造は、機械的な影響及び腐食に対して所望の程度 までの耐性を有していない。

[0007]

【発明が解決しようとする課題】本発明の目的は、上述 の欠点を克服し、その表面にあるいはその一部に反射率 向上層を有するリフレクタを提供することである。アル ミニウム基板、及び、特に反射率向上層は、機械的な損 傷の如き物理的な影響、及び、化学的なアタック(例え ば、腐食)に対して極めて高い耐性を有する必要があ る。

[0008] 20

【課題を解決するための手段】上述の目的は、リフレク タ・ボディが以下の層構造から成る表面層を備えるとい う特徴を有する本発明によって達成される。すなわち、 該前処理 上記層構造は、(a) 前処理層と、(b) 層の上に設けられ、金属化合物から成る有機機能性のシ ランを有する機能層と、(c) 該機能層の上に設けら れる金属反射層とを備えており、上記層(a)は、リフ レクタ・ボディの上に設けられて、その上に位置する層 に対する結合強度を高めており、上記層(b)は、平坦 化作用を行い、上述の層(c)の機械的な強度を高めて いる。

【0009】アルミニウム又はアルミニウム合金の如き 金属から成る少なくとも1つの自由表面を有する総ての 三次元的な形状が、リフレクタのボディとして採用する ことができる。上記自由表面は、例えば、98.3%及 びそれ以上の純度を有するアルミニウムであり、場合に よっては、99.0%及びそれ以上の純度、好ましく は、99.9%及びそれ以上の純度、特に好ましくは、 99.95%及びそれ以上の純度のアルミニウムを用い ることができる。上述の純度のアルミニウムとは別に、 上記表面は、合金とすることもできる。好ましい合金 は、AA1000、AA3000及びAA5000のタ イプの合金である。更に好ましい合金は、例えば、0. 25乃至5重量% (特に0.5乃至4重量%) のマグネ シウムを含み、又は、0.2乃至2重量%のマンガンを 含み、あるいは、0.5乃至5重量%のマグネシウム及 び0.2乃至2重量%のマンガン(特に、例えば、1重 量%のマグネシウム及び0.5重量%のマンガン)を含 み、若しくは、0.1乃至12重量%(好ましくは、0. 1乃至5重量%)の銅を含み、あるいは、0.5乃至6

重量%の亜鉛、0.5乃至5重量%のマグネシウム、及び、0.5乃至5重量%の銅を含み、又は、0.5乃至2重量%の鉄及び0.2乃至2重量%のマンガン(特に、例えば、1.5重量%の鉄及び0.4重量%のマンガン)、あるいは、AlMgSi合金又はAlFeSi合金を含む。

【0010】特に好ましい表面は、例えば、99.5% 及びそれ以上の純度、又は、99.8%及びそれ以上の 純度を有するアルミニウムから成る表面、0.5重量% のマグネシウム又は1重量%のマグネシウムを含むアル 10 ミニウム合金から成る表面、あるいは、99%の純度の アルミニウム、5乃至10重量%(特に、7重量%)の マグネシウム及び6乃至12重量%(特に、8重量%)の銅を含むアルミニウム合金から成る表面である。特に 好ましいのは、圧延加工可能な総てのアルミニウム合金 である。

【0011】リフレクタ・ボディの例は、鋳造部品及び 鍛造部品であって、特に、箔、ストリップ(帯材)、プレート(板材)、シート(薄板)の如き、曲げ加工、深 絞り、冷間成形等によって必要に応じて成形することの 20 できる圧延製品である。更に、成形された形材、ビーム (梁)又は他の形状を用いることもできる。用途に応じ て、リフレクタ全体を上述のアルミニウム又はアルミニ ウム合金とすることができ、あるいは、その一部だけ、 又は、その表面領域だけをそのような材料から形成する ことができる。

【0012】また、上述のアルミニウム又はアルミニウム合金を複合材料の一部とし、これにより、そのようなアルミニウム又はアルミニウム合金が、複合箔又は箔積層体、あるいは、プラスチック、アルミニウム被覆された鉄板又は鋼板の如き金属、又は、セラミックの如き適宜な材料から成る他の基板の少なくとも1つの表面又は表面の一部を構成するようにすることができる。

【0013】アルミニウム表面は、例えば、圧延加工、冷間成形、押し出し加工又は鋳造の如き化学的又は機械的な成形操作によって表面を成形し、その後、硬質材料等により研削、研磨、ショット・ピーニングの形態の後処理を行うことによって、製造することができる。上記表面は、例えば、個々の圧延作業において、あるいは、複数の又は総ての圧延作業の間に、洗浄することができ、この洗浄は、特に、圧延微粒子を除去する。上記表面の洗浄作業は、例えば、化学的及び/又は電気化学的に、及び、酸又はアルカリを用いて、通常の手段によって行うことができる。

【0014】好ましいリフレクタ・ボディは、例えば、0.2万至0.8 mm、実用的には0.3万至0.7 mm (0.5 mmが効果的である)の厚さを有する、アルミニウム板、あるいは、アルミニウム被覆された鉄板又は鋼板である。一つの例は、0.5 mm厚さのAl99.5 (99.5 %純度)のA4アルミニウム板である。構造

化 (粗面化) されたロール表面を用いる場合には、例えば、旋削、研削、手作業による彫刻、電子ビーム腐食、レーザビーム腐食、電解腐食、あるいは、硬質材料によるブラスティング/ピーニングによって、ロールの表面を構造化することができる。

【0015】上記アルミニウム表面は、また、化学的又は電気化学的なつや出しプロセス、あるいは、アルカリ酸洗いプロセスを受けることができる。そのようなつや出しプロセス又は酸洗いプロセスは、陽極酸化処理を行う前に行われる。

【0016】アルミニウム表面は、例えば、0.01乃至 5μ m、好ましくは、0.01から 0.5μ mの表面粗さRaを有することができる。また、効果的で好ましい粗さRaの度合いは、0.01から 0.4μ mであって、特に、0.03乃至 0.06μ mであるのが好ましく、 0.04μ mであるのが極めて好ましい。表面粗さRaは、DIN規格4761乃至4768の少なくとも一つによって決定される。

【0017】本発明によれば、本発明のリフレクタは、 リフレクタ・ボディと反射層との間に、(c)中間層を 有するという特徴を備えている。すなわち、上記中間層 は、(a)前処理層(例えば、陽極酸化されたアルミニ ウムの層の形態の)と、(b)金属化合物の有機機能性 シランを有する機能性コーティングの形態の層(例え ば、ゾル/ゲル層の形態の)とを含んでいる。

【0018】上記前処理層(a)は、例えば、クロメート処理、リン酸処理、又は、陽極酸化処理によって製造される層とすることができる。上記前処理層は、陽極酸化されたアルミニウムから形成されるのが好ましく、特に、リフレクタ・ボディの表面のアルミニウムから直接的に形成される。前処理層(a)は、例えば、少なくとも50nm、好ましくは少なくとも100nm、特に好ましくは、少なくとも150nmの厚さを有することができる。前処理層(a)の最大厚さは、例えば、1500nm、好ましくは、200nmとすることができる。従って、前処理層の厚さは、100乃至200nmであるのが好ましい。

【0019】例えば、前処理層(a)は、陽極酸化処理によって製造される酸化物層とすることができ、そのような酸化物層は、再溶解性の又は非再溶解性の電解液の中で形成される。前処理層(a)は、また、イェロークロメート(yellow chromate)層、グリーンクロメート(green chromate)層、リン酸層、あるいは、Ti、Zr、F、Mo 又はMn の少なくとも1つの元素を含む電解液の中で成長されたクロムを含まない前処理層とすることができる。

【0020】アルミニウム層の如き好ましい陽極酸化物層の製造は、通常、例えば、清浄なアルミニウム表面、 すなわち、陽極酸化処理すべきアルミニウム表面が、電 解酸化の前に、いわゆる表面前処理を受けることを必要 とする。

【0021】アルミニウム表面は、通常、自然の酸化物 層を有しており、そのような自然の酸化物層は、それ以 前の履歴に起因して、異物粒子によって汚染されている ことが多い。そのような異物粒子は、例えば、圧延潤滑 剤の残滓、輸送のための保護オイル、腐食生成物、又 は、圧入された異物粒子である。そのような異物粒子を 除去するために、アルミニウム表面は、通常、ある程度 の腐食性を有する洗浄剤によって、化学的に前処理され 10 る。酸性水溶液の外に、ポリリン酸及びホウ酸系のアル カリ性脱脂剤が、上記目的に特に適している。例えば、 苛性ソーダ溶液、又は、硝酸及びフッ酸の混合物の如き 強いアルカリ性溶液又は酸性溶液による酸洗い又はエッ チングは、穏やかな洗浄効果を発揮して、物質の所定の 除去を行う。そのようなプロセスにおいて、上記自然の 酸化物層、及び、その中に含まれている総ての不純物が 除去される。強力なアルカリ性酸洗い溶液を用いた場合 には、スマットが沈着することが多く、酸による後処理 によって除去しなければならない。有機溶媒、あるい は、水性又はアルカリ性の洗剤は、表面層を何等除去す ることなく、表面を脱脂する。

【0022】別の洗浄方法は、プラズマ酸化、コロナ放電、又は、Ar、He、Ne、N2 等の如き不活性ガスプラズマ中での洗浄によって、アルミニウム表面を脱脂することである。

【0023】表面の状態によっては、研磨剤を用いる機械的な手段によって、表面の一部を取り除くことも必要である。そのような表面の前処理は、例えば、研削、ブラスティング/ピーニング、ブラシ研磨又は研磨によって行うことができ、必要であれば、その後に、化学的な前処理を行うことができる。

【0024】陽極酸化に関する次の処理は、その後、リフレクタ・ボディ(陽極酸化処理すべきアルミニウム層の少なくとも一部である)を導電性の流体(電解液)の中に入れ、アノード(陽極)として電流源に接続することである。通常、陰極は、ステンレス鋼、グラファイト、鉛又はアルミニウムである。

【0025】非再溶解性の電解液の場合には、上記電極は、陽極酸化プロセスの間に形成されたアルミニウム酸 40 化物を化学的に溶解しないような電極とすることができる。すなわち、アルミニウム酸化物の再溶解は生じない。直流の電界においては、気体水素が、カソード(陰極)に発生し、また、気体酸素が、アノード(陽極)に発生する。アルミニウム表面に発生した酸素は、そのアルミニウムと反応して、プロセスの間に厚さが増大する酸化物層を形成する。バリア層の厚さが増大するに伴って、上記層の抵抗は急激に増大し、これに応じて電流の流れが低下して、層のそれ以上の成長は停止する。

【0026】そのような層 (a) の電解生成は、該層の 50

厚さを極めて厳密に調節することを可能にする。達成される酸化物バリア層の最大厚さは、印加電圧(V)の値にほぼ応じて、ナノメートル(nm)の単位である。すなわち、層の最大厚さは、陽極酸化電圧に直線的に比例するので、外側層における電圧降下を考慮に入れなければならない。外側層における電圧降下を考慮した印加電圧Uの関数として達成される層の最大厚さの正確な値は、簡単な試行によって決定することができ、1.2乃至1.6 nm/Vの範囲にある。層厚の正確な値は、印加電圧、及び、使用する電解液(すなわち、その組成及びその温度)の関数である。

10

【0027】プロセスの間に変化する外側層における電圧降下を考慮に入れるために、陽極酸化電圧は、プロセスの間に連続的に又は段階的に増大することができる。最適な陽極酸化電圧、すなわち、プロセス全体を通じての一連の最適な電圧、及び、陽極酸化の継続時間は、簡単な試行によって、あるいは、陽極酸化プロセスの間に反射率を測定することによって、決定することができる

【0028】電解酸化は、予め決定した陽極酸化電圧を与えることにより、あるいは、陽極酸化電圧を、所定値まで、又は、最適な反射特性を測定することによって決定される値まで、連続的に又は段階的に増大させることにより、単一の工程で実行することができる。しかしながら、電解酸化は、複数の工程で、すなわち、例えば、異なる陽極酸化電圧を与える幾つかのプロセス工程で実行することができる。

【0029】例えば、非再溶解性の電解液を使用する場合には、アルミニウム酸化物のバリア層は、殆ど無孔性である。すなわち、例えば、電解液の中の不純物、あるいは、アルミニウムの表面層の構造欠陥によって、何等かの細孔が形成される。しかしながら、そのような細孔は、電解液によるアルミニウム酸化物が再溶解する結果、殆ど問題とならない。

【0030】上述のように形成される層(a)は、正確な所定の層厚を有し、無孔性であり、均質であり、更に、電磁放射線、特に、可視光線及び/又は赤外線の範囲における放射線に関して透過性を有するように、製造することができる。

【0031】通常は水で希釈される有機酸又は無機酸を、上記目的のための非再溶解性の電解液として使用することができる。そのような電解液は、2及びそれ以上の、好ましくは、3及びそれ以上の、特に、4及びそれ以上で7未満の、好ましくは、7及びそれ未満の、特に好ましくは、5.5及びそれ未満のpH値を有している。冷たい電解液、すなわち、室温で機能する電解液が好ましい。特に好ましい電解液は、低濃度の硫酸又はリン酸、ホウ酸、アジピン酸、クエン酸又は酒石酸、あるいは、これらの混合物、若しくは、アンモニウム塩又はナトリウム塩及びこれらの混合物から成る溶液である。

これらの溶液の中で特に効果的な溶液は、好ましくは、全濃度が20g/1又は未満(実用的には、2万至15g/1)のアンモニウム塩又はナトリウム塩を電解液の中に溶解した溶液である。従って、極めて好ましい溶液は、クエン酸又は酒石酸のアンモニウム塩、あるいは、リン酸のナトリウム塩から成る溶液である。

11

【0032】極めて好ましい電解液は、1乃至5重量%の酒石酸を含み、この電解液に、相当する量の水酸化アンモニウム(NH4OH)を加えて、pH値を所望のレベルに調節することができる。

【0033】上記電解液は、一般的に、水溶液である。 【0034】印加することのできる最大陽極酸化電圧 は、電解液の誘電率によって決定される。これは、例え ば、電解液の組成及び温度に依存し、通常は、300万 至600Vの範囲にある。

【0035】電解液の最適温度は、使用する電解液に依存するが、そのような最適温度の重要性は、一般的に、層(c)の品質に関しては、二次的である。15万至40°C(特に18万至30°C)の電解液の温度が、陽極酸化を行うのに好ましい。

【0036】非再溶解性の電解液の中で密閉されない状態で陽極酸化を行うことにより生成される陽極酸化物層が好ましい。

【0037】使用することのできる再溶解性の電解液は、例えば、硫酸、リン酸、シュウ酸、クロム酸等の酸、及び、これらの混合物の如き、通常は水で希釈された無機酸又は有機酸である。陽極酸化すべき表面に直流又は交流として印加される陽極酸化電圧は、通常、約0.1万至10A/dm²の電流密度が表面に得られるように、選択される。再溶解性の電解液によって得られる多孔性の構造は、その後、化学薬品を添加してあるいは添加せずに、熱い水又は蒸気の中に密閉される。しかしながら、特にしっかりと結合した表面は、密閉されず、その代わりに、水で洗浄して乾燥されただけの陽極酸化物層によって得られる。

【0038】再溶解性の電解液と共に使用するのに特に適した陽極酸化プロセスは、密閉操作を行わない、いわゆるdc-H2SO4プロセスである。

【0039】陽極酸化によって生成されるアルミニウム酸化物層である層(a)は、少なくとも20nmの厚さとすることができ、この厚さは、実用的には、50nm及びそれ以上であり、好ましくは、100nm及びそれ以上であり、より好ましくは、150nm及びそれ以上であるのが効果的である。陽極酸化処理によって生成されるアルミニウム酸化物層(a)の厚さは、コスト及び廃棄される電解液の量の理由から、例えば、最大でも、*

MeR,

上式において、Me は、Al、Zr、Ti から成る群から 選択される金属を表しており、yは、Tルミニウムの場 合には、3であり、Ti 及びZr の場合には、4であ *1500nmであり、最大200nmであるのが好ましい。陽極酸化処理によって生成されるアルミニウム酸化物層の好ましい厚さは、従って、100乃至200nmである。

【0040】アルミニウム表面の酸化は、また、コロナ前処理及び乾式酸化によって行うこともできる。

【0041】金属化合物の有機機能性シランを有する機能性コーティング(例えば、ゾル/ゲル層の形態)である層(b)が、層(a)の上に設けられる。

10 【0.042】例えば、層(b)の厚さは、0.5乃至2 0μ mであり、実用的には、1乃至 20μ mであり、好ましくは、2乃至 10μ mであって、極めて好ましくは、2乃至 5μ mである。

【0043】金属化合物の有機機能性シランを有する機能性コーティング(b)は、例えば、必要に応じて、縮合触媒及び/又は通常の添加剤の存在下で、以下の

 $(1) \sim (4)$ の成分を加水分解により縮合することにより得られたものとすることができる。

【0044】(1) 以下の組成式(II)を有する少な 20 くとも1つの架橋性の有機機能性シラン:

R'''. SiX(m) (II) 上式において、同じもの又は異なるものとすることがで キス其又は、水素其、ハロゲン其、アルコキシ甚、アル

きる基Xは、水素基、ハロゲン基、アルコキシ基、アル キルカルボニル基、アルコキシカルボニル基、あるい は、-NR''2(R''=H及び/又はアルキル)を表し ている。同じもの又は異なるものとすることができるラ ジカル又は遊離基R'''は、アルキル基、アルケニル 基、アルキニル基、アリール基、アリールアルキル基、 アルキルアリール基、アリールアルケニル基、アルケニ ルアリール基、アリールアルキニル基、又は、アルキニ ルアリール基を表しており、これらの遊離基は、O-又 はS-原子又は-NR''基によって中断することができ、 また、ハロゲン基、及び、置換型の可能性が高い、アミ ノ基、アミド基、アルデヒド基、ケト基、アルキルカル ボニル基、カルボキシ基、メルカプト基、シアノ基、ヒ ドロキシ基、アルコキシ基、アルコキシカルボニル基、 スルフォン酸基、リン酸基、アクリロキシ基、メタクリ ロキシ基、エポキシ基又はビニル基から成る群の1又は それ以上の置換基を有することができる。mは、1、2 又は3の値、及び/又は、それから誘導される1つのオ リゴマーを有している。上記遊離基R'''及び/又は置 換基は、 (モノマー) 出発成分の全モル数を基準にし て、10乃至95モル%の量の架橋性の遊離基又は置換

【0045】(2) 以下の一般式IIIを有する少なくとも1つの金属化合物:

(III)

基でなければならない。

る。同じもの又は異なるものとすることができる遊離基 Rは、ハロゲン基、アルキル基、アルコキシ基、アシル 50 オキシ基、又は、ヒドロキシ基を表しており、これらの 基は、キレート配位子及び/又はこれから誘導される1つのオリゴマーによって、及び/又は、必要であれば、(モノマー)出発成分の全モル数を基準にして、5乃至75モル%の量の有機酸又は無機酸のアルミニウム錯塩によって、その全部又は一部を置換することができる。【0046】(3) 必要に応じて使用される、以下の組成式 I を有する少なくとも1つの非架橋性の有機機能性シラン:

$$R'_{n} SiX_{(4-n)}$$
 (I)

上式において、同じもの又は異なるものとすることがで 10 きる基Xは、水素基、ハロゲン基、ヒドロキシ基、アル コキシ基、アルキルカルボニル基、アルコキシカルボニ ル基、あるいは、-NR''2 (R''=H及び/又はアル キル)を表している。同じもの又は異なるものとするこ とができるラジカル又は遊離基R'は、アルキル基、ア リール基、アリールアルキ基、又は、アルキルアリール 基を表しており、これらの遊離基は、O-又はS-原子又 は-NR"基によって中断することができ、また、ハロ ゲン基、及び、置換型の可能性が高い、アミド基、アル デヒド基、ケト基、アルキルカルボニル基、カルボキシ 20 基、シアノ基、アルコキシ基、及び、アルコキシカルボ ニル基から成る群の1又はそれ以上の置換基を有するこ とができる。mは、1、2又は3の値、及び/又は、そ れから誘導される1つのオリゴマーを有しており、(モ ノマー) 出発成分の全モル数を基準にして、0乃至60 モル%の量である。

【0047】(4) 必要に応じて使用される、周期律表の主族1aからVaまでの元素、又は、副族IIb、II Ib、Vb乃至VIIIbの元素の1又はそれ以上の不揮発性酸化物:これら酸化物は、Alを除いて、反応媒体の30中で可溶性であり、上記元素の中の1つの元素の1又はそれ以上の化合物は、反応条件において不揮発性酸化物を形成し、この酸化物は、(モノマー)出発成分の全モル数を基準にして、0乃至70モル%の量で、反応媒体の中で可溶性である。

【0048】本発明の方法は、以下の(b)及び(c)の工程により実施される。

- (b) 有機プレポリマーを上記加水分解縮合物に加えて、遊離基R'''の反応性の架橋基、及び/又は、遊離基R'''の架橋性の置換基が、上記プレポリマーと同じ名前を有するようにし、上記プレポリマーは、(モノマー)出発成分の全モル数を基準にして、2乃至70モル%の量で加えられる。
- (c) 上述のようにして得たコーティング溶液を基板の上に設けて、その後硬化させる。

【0049】機能層(b)の詳細及びその調製方法は、 EP-A-0610831及びEP-A-0358011か ら得ることができる。

【0050】上記機能層は、ゾルーゲルプロセスによって、リフレクタ・ボディ上の前処理層の上に効果的に設 50

けられる。機能層は、浸漬法、ブラシ研磨、圧延、遠心 手段、スプレー法、いわゆるコイルコーティング法等に よって、基板に付与することができる。一般的に、機能 性コーティングには、シランが用いられる。シランが、 ケイ素ではなく、チタン、ジルコニウム、又は、アルミ ニウムを含む化合物によっで部分的に置換されている場 合には、機能性コーティングの硬度、密度、及び、屈折 率を変えることができる。機能層の硬度も、例えば、硬 度及び熱安定性を調節するための無機の網目構造を形成 することにより、あるいは、弾性を調節するための有機 の網目構造を用いることにより、種々のシランを用いて 調節することができる。無機ポリマーと有機ポリマーと の間であると考えることのできる機能性コーティング が、例えば、主として、ケイ素、アルミニウム、チタン 及びジルコニウムから成るアルコキシドの加水分解及び 縮合によるゾルーゲルプロセスによって、アルミニウム 基板の上に設けられる。そのようなプロセスの結果とし て、無機の網目構造が形成され、対応して派生する石英 質エステルによって、追加の有機基をその中に一体化す ることができ、所定の無機ポリマー系を機能化し且つ生 成するために使用することができる。また、ゾル/ゲル 層は、アミン/有機改質セラミックの電気泳動析出の原 理に基づく電気浸漬コーティングによって、設けること ができる。

14

【0051】リフレクタ・ボディの陽極酸化表面を機能 層でコーティングした後に、そのコーティングを硬化さ せることができる。この硬化処理は、例えば、紫外線、 電子ビーム放射線、又は、レーザビーム放射線の如き放 射線によって、及び/又は、高温を用いて、行うことが できる。上記温度は、対流、あるいは、赤外線及び/又 は紫外線のイオンの如き熱放射線によって、若しくは、 対流及び紫外線及び/又は赤外線の如き放射線の組み合 わせにより、あるいは、熱風の如き熱ガスによって、上 昇させることができる。機能性コーティング(例えば、 金属層、又は、アルミニウム層)の下に存在する層で測 定した温度は、例えば、110℃よりも高く、実用的に は、150℃よりも高く、150℃と220℃との間で あるのが好ましい。そのような上昇した温度は、例え ば、10秒間乃至120分間にわたって、リフレクタ・ ボディに作用することができる。上記対流加熱は、実用 的には、空気、窒素、希ガス、又は、これらの混合物の 如き加熱ガスをリフレクタ・ボディに衝突させることに よって、行うことができる。

【0052】上記層(b)、すなわち、機能層は、表面の平坦化又は平滑化を行う。例えば、 0.01μ m、好ましくは、 0.02μ mよりも小さい粗さすなわち粗度Raが得られる。表面粗さRaは、DIN規格4761乃至4768の少なくとも1つによって決定される。機能層(b)は、単層、あるいは、例えば、2.3又はそれ以上の層をから成る多層とすることができる。これら

の層は総て、同じ物質又は異なる物質から形成すること ができ、いずれの場合においても、機能層(b)に関し て上述した物質から選択される。上記多層コーティング (すなわち、2、3又はそれ以上の層から成るコーティ ング)は、例えば、第1の層を設け、この第1の層を予 備硬化させ、第2の層を設け、この第2の層を硬化させ ることによって、堆積させることができる。単に予備硬 化されただけの第1の層は、第2の層の硬化処理と共 に、完全に硬化させることができる。第3の層を設ける 場合には、上記第1及び第2の層を硬化又は予備硬化さ せることができ、そのような硬化処理は、第3の層に関 してだけ行うか、あるいは、必要に応じて、この第3の 層と共にその下に存在する層を硬化させることができ る。同じことが、第4の層又はそれ以上の層についても 言える。予備硬化処理は、単数又は複数の層を乾燥さ せ、熱又は放射線の影響下で、あるいは、放射線又は熱 処理によって、予備乾燥するような方法を含む。2層又 は3層から成るコーティングの実用的な厚さは、1乃至 20μmの上述の範囲にあり、これにより、個々に設け られた各々の層は、2乃至5μmの厚さを有することが できる。

15

【0053】上記反射層(c)は、単一の反射層であっ て、特に、多層系においては、そのような多層系は、例 えば、アルミニウム、銀、銅、金、クロム、ニッケル、 あるいは、例えば、主として上述の金属を少なくとも1 つ含む合金の如き反射層を有する特徴を備えている。反 射層の厚さは、例えば、10乃至200nm(ナノメー トル)とすることができ、1又はそれ以上の透過性の保 護層を、上記金属層の上に設けることができ、そのよう な保護層は、例えば、アルカリ金属、アルカリ土類金属 の酸化物、窒化物、フッ化物等、又は、半導体、及び/ 又は遷移金属及び/又はランタニドから形成するかその ような物質を含むものとすることができる。また、異な る屈折率を有する上述の金属を用いて、2又はそれ以上 の透過性の保護層を設け、これにより、透過性の保護層 の界面における部分的な光線反射の結果として、反射率 を高めることができる。上述の個々の保護層の厚さは、 一般的に、1 n mであり、好ましくは、40乃至200 nmであって、特に、反射すべき放射線の波長の分数で ある、例えば λ/2 又は λ/4 の値を有することができ る。反射層、及び、少なくとも1つの透過性の保護層を 有する多層系であるのが好ましい。好ましい多層系は、 金属保護層を備えており、この保護層の上には、低屈折 率の透過性の 2/4 保護層を有しており、また、この保 護層の上には、高屈折率の透過性の 2/4 保護層を有し ている。その例は、金属反射層としてのアルミニウム、 低屈折率の $\lambda/4$ 層としての SiO₂ 又は Mg F₂、及び、 高屈折率の $\lambda/4$ 層としての Ti, Pt 酸化物である。 よ り均一な屈折率は、低屈折率及び高屈折率が交互に設け られた複数の1/4層を用いて、得ることができる。

【0054】反射層(c)従って反射層、あるいは、反射層及び多層系から成る別の層は、例えば、真空中におけるガス又は蒸気成長(物理蒸着:PVD)、熱蒸発、イオンサポートを用いるか用いない電子ビーム蒸発、スパッタリング、特に、マグネトロンスパッタリング、あるいは、プラズマサポートを用いるか用いない化学的な気相成長(化学蒸着:CVD)によって、リフレクタ・ボディの上に設けることができる。

16

【0055】リフレクタ・ボディの上の反射層(c)は、層(b)を介して、波及び/又は粒子の形態のエネルギを反射する役割を特に果たし、実用的には、光学範囲の波長、好ましくは、可視光線の波長、特に、400乃至750nmの波長を有する、放射線を反射する。

【0056】リフレクタ・ボディの上の反射層(c) は、特に、DIN5036によって測定した実用上は9 0%及びそれ以上の、特に、94乃至96%の全反射率 を達成するコーティング表面を有するリフレクタを生じ させる。上記反射層又は多層系は、例えば、一連のプロ セス工程で表面に設けることができる。そのような一連 のプロセス工程は、必要に応じて、被覆すべき表面を脱 脂する工程と、被覆すべき表面を担持する品物を真空装 置の中で包囲する工程と、例えば、スパッタリング、グ ロー放電等によって洗浄する工程と、必要に応じて、予 備段階で結合層を設ける工程とを備える。第1の段階に おいては、少なくとも1つの光線反射層(特に、金属 層)を設け、第2の段階、及び、必要に応じて第3、第 4等の段階においては、透過性の層を析出させ、あるい は、必要に応じて、2、3又はそれ以上の透過層を設 け、次に、被覆された品物を真空室から取り出す。

【0057】本発明のリフレクタにおいては、機能層 (b) と反射層 (c) との間に、追加の(例えば、酸化 物又は窒化物を含む)結合層を設けることができる。こ の結合層は、例えば、セラミック層とすることができ る。そのような層は、例えば、組成式SiO.、又は、A 1, O. を有する化合物から形成するか又はそのような化 合物を含むことができ、上式において、xは、1から2 であり、また、y/zは、0.2から1.5までの数であ る。好ましい結合層は、SiO、から構成されるか、あ るいは、それを含んでおり、xは、上に説明した意味で ある。酸化物を含む結合層は、一般的に、200 nmの 40 厚さを有しており、好ましくは、1乃至100nmの厚 さを有している。酸化物を含む結合層は、例えば、真空 中におけるガス成長又は蒸気成長(物理蒸着)によっ て、熱蒸発によって、イオンサポートを用いる又は用い ない電子ビーム蒸発によって、スパッタリング(特に、 マグネトロンスパッタリング)によって、あるいは、プ ラズマサポートを用いる又は用いない化学的な気相成長 (化学蒸着) によって、本発明の表面又は予め形成され た層の上に設けることができる。

【0058】上述の反射層又は多層系を有する表面を備

50

10

える本発明のリフレクタは、例えば、電磁放射線、特に、可視光線範囲の電磁放射線に関して、優れた反射性を示す。上記光学範囲は、例えば、赤外線範囲、可視光線範囲、紫外線範囲等を含む。好ましい応用範囲は、電

17

磁放射線の範囲であり、従って、可視光線範囲である。 【0059】放射線の反射性は、用途に応じて、指向 性、散乱又はその組み合わせとすることができる。この 理由から、本発明のリフレクタは、放射線源又は光学機 器のためのリフレクタの如きリフレクタとして適してい る。そのような放射線源は、例えば、作業場の光線、一 次光線、二次光線、横方向のリフレクタを有するストリ ップ照明、照明要素、照明カバー、偏光フィン、又は、 熱ラジエータである。本リフレクタは、また、光学機 器、照明要素又は熱ラジエータの鏡又は内部鏡とするこ とができる。

【0060】例えば、箔、ストリップ又はシートの如き 圧延製品の場合、あるいは、アルミニウム層を有するフ ィンの場合には、個々のコーティング(総てのコーティ ングであるのが効果的である)は、一般的に、ストリッ プコーティング法又はコイルコーティング法において、 連続的なプロセスで堆積又は析出される。アルミニウム を陽極酸化するために使用されるプロセスは、例えば、 層(a)を形成するために使用することができ、また、 ゾル/ゲル層の如き機能層である層(b)を連続的なプ ロセスで堆積させ、これにより、浸漬法、スプレー法又 はコイルコーティング法によって、処理すべき表面にゾ ルを設け、その後、放射すなわち輻射及び/又は熱処理 によって、連続的なオーブンの中で乾燥すなわち硬化さ せる。最後に、層(c)、すなわち、多層系は、蒸発 法、スパッタリング法等(いずれも、特に真空中で)に 30 よって堆積させることができる。

【0061】本発明のリフレクタは、例えば、5乃至50%の良好な反射率を示す。例えば、箔、ストリップ又はシートの形態のリフレクタは、問題となる程のクラックを生ずることなく、成形することもできる。本発明のリフレクタは、化学的、物理的、特に、機械的な損傷、磨耗、腐食の如き機械的な劣化に対して、良好な耐性を示す。機械的な損傷の発生源としては、例えば、表面すなわち反射層の洗浄時に、洗浄機器と当該表面との間に入り込むダスト、砂等があり、また、洗浄機器自体、すなわち、布、ワイパー、ブラシ等によってもそのような損傷が生ずる。腐食は、表面を腐食する、あるいは、層の下方に侵入して層を剥離したりそのような層を化学的に変質させる湿分、ガス、又は、蒸気によって発生する。

【0062】本発明は、また、機械的及び化学的なアタックに対して耐性を有する表面を備えると共に、光学範囲(すなわち、昼光、人工光線、熱放射線、可視光線、紫外線等)の放射線の反射に関して高い全反射率を有する、リフレクタの使用方法も含む。特に重要なのは、特50

に、紫外線を含む昼光又は人工光線の中の可視光線を反射させるためにリフレクタを使用することである。本発明のリフレクタは、例えば、作業場の照明、一次照明、二次照明、横方向のリフレクタを有するストリップ照明、照明要素、あるいは、偏光要素等として適している。

[0063]

【発明の実施の形態】図1は、本発明のリフレクタの断 面を概略的に示している。リフレクタ・ボディ10(例 えば、アルミニウムの如き金属の帯材(ストリップ)) の上に位置しているのは、反射層であり、この反射層 は、前処理層11と、機能層12と、金属の保護層13 とから構成される層構造の形態を有している。前処理層 11は、陽極酸化によって、リフレクタ・ボディ10の 材料から直接形成することができる。機能層12の方を 向いている前処理層11の表面は、ある程度の粗さを有 することができる。機能層12は、そのような粗さを取 り除いて、金属の反射層13を取り付けるための滑らか な表面を形成することができる。金属の反射層13、あ るいは、金属の反射層17及び保護層16から成る層構 造が、機能層12の上に設けられる。光線15が、概略 的に示されていて特に透過性を有する透過性の保護層 1 6に侵入する。そのような光線は、金属の反射層17に よって反射される。場合によっては、結合層14を機能 性コーティング12と金属の反射層13との間に設ける ことができる。

【0064】実施例

- (1) 前処理層を連続的なプロセスでアルミニウムストリップの上に設ける。この目的のために、幅が500 mmで厚さが0.3 mmのアルミニウムストリップ(Al 99.8%、Ra 0.08 μ m)を、40 m/分の速度で連続的に陽極酸化する。このプロセスにおいては、ストリップは、以下の(a) ~ (e) の処理を受ける。
- (a) pH9~9.5、約50℃の条件でボンダーV6150/01を用いて脱脂する。
- (b) 生水(室温)で洗浄する。
- (c) 85℃の20%H₂SO₁の中で20Vで陽極 酸化する。
- (d) 50℃の生水の中で洗浄する。
- (e) 約85℃の脱イオン水の中で洗浄する。

【0065】前処理層を有するストリップ(この例においては、予備陽極酸化処理されたストリップ)に、コイルコーティングプロセス、向流浸漬法及び析出ロールにおいて、40mm/分の速度で機能層をコーティングし、200乃至250℃の温度の連続的なオーブンの中で約10乃至15秒間にわたって乾燥する。金属の温度(コーティングされていない基板の上で温度素子を用いて測定した)は、195乃至216℃であった。

【0066】洗浄したストリップは、インターロック (interlocking) の兆候を全く示さず、 5μ mの層厚に

おいて、2H~3Hの硬度 (「Wolf Wilburn による 鉛筆試験」方法のSNV37113、SIS18418 7、NEN5350、MILC27227、ECCA試 験方法に従って測定した)を示した。

【0067】結合強度は、クロスハッチテスト(crosshatch test: ISO2409)に従って測定した。折り曲げた後に、層は、折り曲げ部に対して平行な規則的なクラックを生じたが、層剥離の兆候は全く示さなかった。

【0068】ゾルーゲルプロセスを用いて機能性コーテ 10 ィングで被覆した後に、上記ストリップに、PVD反射 率向上コーティング (Balzers のAntiflex B:登録 商標)を設けたところ、DIN5036パート3による 以下の反射率の値を示した。

全反射率>95%、散乱反射率<1%。

*【0069】上記PVD層は、基板に対して確実に取り 付けられ、例えば、折り曲げによる所定の変形の後で も、機能性コーティングから離れない。

【図面の簡単な説明】

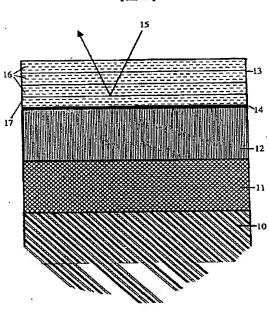
【図1】本発明のリフレクタの断面図である。

【符号の説明】

- 10 リフレクタ・ボディ
- 11 前処理層
- 12 機能層
- 13 反射層
- 14 結合層
- 15 光線
- 16 透過性の保護層
- 17 金属の反射層

【図1】

(11)



フロントページの続き

(71)出願人 591059652

Badische Bahnhofstr asse 16, CH-8212 Neuha usen am Rheinfall, S witzerland (72) 発明者 ゲーアハルト・ショットナー ドイツ連邦共和国デーー91560 ハイルス ブロン, ライターザイヒャーヴェーグ 6

(72)発明者 ヨハネス・マルティーン・ザントロック ドイツ連邦共和国デーー97204 ヘーヒベ ルク,マーティーアスーグリューネヴァル ト・シュトラーセ 11